第一大題：英翻中，每題 20 分，共計 60 分。

1. The government of Vietnam has started to treat motorcycles like dangerous drugs. It wants to curtail the blacktop carnage by cutting off the supply—imposing stiff import quotas on motorcycle manufacturers operating in the communist country.

2. There’s little dispute that red wine can help keep a heart healthy. Now it’s increasingly clear that grape juice may do the trick too. Purple grape juice, not the white kind, seems to offset damaging effects of bad cholesterol and keep blood vessels elastic in adults who drink about 600 ml a day. The fruit juice contains similar aromatic micronutrients found in red wine.

3. Taipei has become an around-the-clock city with half a dozen bustling night markets, a shiny new 24-hour mall, and an educated, jaded and demanding population of young professionals. In these girdle-tightening times, it’s also refreshingly affordable. The battered New Taiwan dollar makes a dinner bill resemble the tab for a light snack in Hong Kong.

第二大題：中翻英，每題 30 分，共計 90 分。

1. 「外籍新娘」指的是較低度開發國家婦女嫁到較高度發展國家的跨國婚姻。近十年來，隨著台商南向、西進，政府開放引進外勞，台灣有越來越多跨海與大陸、東南亞國家的女性結婚，這些外籍新娘已成了不可忽視的一群。

2. 長久以來，「背著書包上學去！」代表一個孩子進入另一個成長階段，意即可以走出家庭，步入學校。然而，入學不再是定律，強調多元、自由的台灣社會，已允許孩子在家自學，家庭與學校的時代已然來臨。

3. 根據報導，每三點六秒鐘，世界上就有一個人死於餓餓。雖然沒有任何人可以讓全世界的人吃飽，但現在要發揮個人影響力比以前容易多了，只要按一下滑鼠登入網站，即可免費捐贈食物救人一命。每點一下滑鼠，網站的贊助者就會捐款給餓餓救援組織——他們負責食物的採購及發放給各地有需要的人。
For months, Taiwan has been struck by an outbreak of SARS (severe acute respiratory syndrome), which has made life miserable for numerous people, especially those who contracted the killer disease. For the general public, the mere mention of SARS causes fear and anxiety. Please write a composition about the important lessons we have learned from SARS.